

HRANT DİNK ATÖLYE ÇALIŞMALARI

Savaş, Soykırım ve Siyasal Şiddetle Yüzleşmek

31 Mayıs –2 Haziran, 2013

Sabancı Üniversitesi
Minerva Palas, Karaköy, İstanbul

Sabancı Üniversitesi
Hrant Dink Vakfı'nın ve Anadolu Kültür'ün
İşbirliğiyle

Konferans boyunca Türkçe / İngilizce simultane tercüme imkanı sunulmaktadır.
Katılma isteğinizi hrantdink-workshop@sabanciuniv.edu adresine yazarak lütfen kaydolunuz.



31 MAYIS 2013, CUMA

15:30-17:30 Paralel Etkinlik I: Sanat Aracılığıyla Yüzleşme

YER : DEPO

➤ “Bir Ermeni Ailesinin Yitik Geçmişine Tanıklıklar: Dildilian Kardeşlerin Objektifinden (1872 - 1923)” sergisini ziyaret

http://www.depoistanbul.net/tr/activites_detail.asp?ac=88

➤ Açık Oturum

➤ Moderatör: Asena Günal (DEPO)

➤ Osman Kavala (Anadolu Kültür)

➤ Armen Tsoilag Marsoobian (Southern Connecticut State Üniversitesi, Columbia Üniversitesi)

DEPO İstanbul, Tophane: <http://www.depoistanbul.net/en/contact.asp>

20.30 – 21.30 Paralel Etkinlik II : Tiyatro Aracılığıyla Yüzleşme

YER : ŞERMOLA PERFORMANS

DISKO 5 NO’LU

Türkçe /Kürtçe altyazılı

(Tiyatro gösterisinin ardından Berfin Zenderlioğlu and Mîrza ile söyleşilecek.)

Nivîskar/Yazan: Mîrza Metîn

Derhêner/Yönetmen: Berfin Zenderlioğlu

Lîstikvan/Oyuncular: Mîrza Metîn

Bilet ve Rezervasyon İçin: + 90212 243 74 36 / +90 507 818 21 51

ŞERMOLA PERFORMANS (<http://www.sermolaperformans.com/>)

Adres: İstiklal Cad. İmam Adnan-Nane Sokak. No:5 Kat:2 Beyoğlu / İstanbul

9:00-10:30 Ermeni Soykırımıyla Yüzleşme I

YER: MİNERVA PALAS, KARAKÖY

Moderatör: Oktay Özel (Bilkent Üniversitesi)

- Taner Akçam (Clark Üniversitesi): “Türkiye’de Ermeni Soykırımı ile Uğraşmak ya da Suskunluğun Sessiz Anlaşması ile İmhacı Nefret Cenderesine Sıkışmak”
- Cengiz Aktar (Hrant Dink Vakfı): “Hrant Dink Vakfı Tarih Konferansları”
- Fethiye Çetin (Hrant Dink Vakfı): “Habab Çeşmesi Projesi”

10:30-10:45 Çay/Kahve Arası

10:45-12:45 Ermeni Soykırımıyla Yüzleşme II

Moderatör: Fikret Adanır (Sabancı Üniversitesi)

- Fatma Müge Göçek (Michigan Üniversitesi): “WATS Yolculuğu: Önemli Dönüm Noktaları”
- Ronald Grigor Suny (Michigan Üniversitesi): “Yüz Yıl Sonra 1915 ile Yüzleşme”
- Halil Berktaş (Sabancı Üniversitesi): “2005 Konferansı Öncesi ve Sonrası: Gerçeği Aramanın Zorlukları, Halkın İknası ve Adalet Arayışı”

12:45-14:00 Öğle Yemeği

14:00-15:30 Soykırımı Tanımlamak: Hukuk ve Siyaset

Moderatör: Setenay Nil Doğan (Yıldız Teknik Üniversitesi)

- Reinhart Kössler (Arnold Bergstraesser Enstitüsü): “Soykırım ve Özrün Siyaseti: Naminya-Almanya Vakası”
- Charles King (Georgetown Üniversitesi): “Kaç Tane Soykırım? Kavram Oluşturma ve Kitleli Şiddet Çalışmaları”
- Ozan Erözden (Yıldız Üniversitesi): “Geçmişle Hesaplaşmada Uluslararası Ceza Mahkemelerinin İşlevi ve İşlevselliği: Yugoslavya Uluslararası Ceza Mahkemesi Örneği Üzerinden Bir İnceleme”

15:30-15:45 Çay /Kahve Arası

15:45-17:30 Nesiller Üzerinden Bellek

Moderatör: Biray Kolluoğlu (Boğaziçi Üniversitesi)

- Sibel Halfon (Sabancı Üniversitesi): “Travmanın Kuşaklararası Aktarımı ve Psikolojik Etkileri”
- Leyla Neyzi (Sabancı Üniversitesi): “Türkiye’de Gençlik ve Tarih: Hatırlamak mı? Unutmak mı?”
- Andrea Petö (Central European University): “Geçmişle Yüzleşme Stratejisi Olarak Nazi Soykırımının Mikro Tarihleri”

2 HAZİRAN 2013, PAZAR

9:00-10:45 Osmanlı İmparatorluğu'nda Siyasal Şiddetle Yüzleşme

Moderatör: Mehmet Ö. Alkan (İstanbul Üniversitesi)

- Sinan Dinçer (Leiden Üniversitesi): “Adana Katliamıyla Yüzleşmek”
- Başak Ertür (Birkbeck College): “Adaletin Hayaletleri: Soghomon Tehlirian Davası”
- Ümit Kurt (Clark Üniversitesi): “Varlık ve Yokluk Kısıncında Ermeniler: Ermeni Mallarının 'Legal' ve 'Resmi' Talanı”
- Özlem Galip (Oxford Üniversitesi): “Kürt Romanlarında Gayrimüslimlere Yönelik Katliamlar”

10:45-11:00 Çay / Kahve Arası

11:00-12:45 Tarihle Yüzleşmek: Resmi Yazına Anlatılarla Meydan Okumak

Moderatör: Ömer Turan (Bilgi Üniversitesi)

- Saygun Gökariksel (City University of New York): “Devlet Sosyalizminden Sonra Tarihle Yüzleşme: Polonya'da Gizlilik, Şeffaflık ve Şiddet Manzaraları”
- Jennifer Dixon (Villanova Üniversitesi): “Devletin Resmi Tarihini Değiştirmek: Devletin Karanlık Geçmiş Anlatılarında Devamlılık ve Değişim”
- Duygu Gül (York Üniversitesi) : “Vatandaşlığı Yeniden Yapılandırmak: Türkiye'de Travma, Bellek ve Adalet”
- Ayşe Parla (Sabancı Üniversitesi) & Ceren Özgül (City University of New York): “Ermeniliğe Dönmeye Çalışanlar, Bulgaristan Göçmenleri ve Aynılığın/Farklılığın Yönetimi”

12:45-14:00 Öğle Arası

14:00-15:45 Bellek Çalışmaları: Hikayeleme, Belgeleme, Anma

Moderatör: Sibel Irzık (Sabancı Üniversitesi)

- Gert Weisskirchen (Erfurt Üniversitesi): “Almanya'da Bellek Çalışması”
- Gruia Badescu (Cambridge Üniversitesi): “Savaş Sonrası Mimari: Geçmişle ve Kentlerin Yeniden İnşasıyla Yüzleşme”
- Marc Herzog (British Institute - Ankara): “Bellek, Daima Geçmişin Hapishanesinden Daha Fazlasıdır: Ankara Ulucanlar Cezaevi'nde Hatırlama, Unutma ve Siyasal Şiddetin Müzeleştirilme Pratikleri”
- Sossie Kasbarian (Lancaster Üniversitesi) & Kerem Öktem (Oxford Üniversitesi): “Diyasporada Uzlaşma: Londra'da Türklerden, Ermenilerden ve de Diğerlerinden Oluşan Bir İletişim Ağının Hikayesi”

15:45-16:00 Çay / Kahve Arası

16:00-17:30 Siyasal Şiddetle Yüzleşme: Medya ve Aktivist Anlatıları

Moderatör: Ayşe Öncü (Sabancı Üniversitesi)

- Leonidas Karakatsanis (British Institute – Ankara): “Yeniden Konumlandırmak / Yeniden Yorumlamak: Şiddet, Bir Bağ Olabilir mi? 1980'ler ve 1990'larda Türk-Yunan Sol Karşılaşmaları Üzerine İzlenimler”
- Mirna-Radin Sabados (Novi Sad Üniversitesi): “Kelimelerden Yapılmış Bir Lego Köyünde: 'Tarafsız Bölge'nin Yazarları Hakkında Yazmak”
- Nurseli Yeşim Sünbuloğlu (Sussex Üniversitesi) : “Militarizmin Yumuşak Karnı: Kore, Kıbrıs ve Güneydoğu Gazileri ve Basında Yer Alan Temsilleri”